

Allgemeine Montage- / Bedienungsanleitung

Beachten Sie unbedingt folgenden Hinweis!

General assembly / operating instructions

Be sure to note the following note!

Instructions générales de montage / d'utilisation

Veillez à tenir compte de l'avertissement suivant!

Inhaltsverzeichnis

1	Montage- / Bedienungsanleitung	2
1.1	Hinweis	2
2	Assembly instruction / user manual	2
2.1	Note	2
3	Instructions générales de montage / d'utilisation	2
3.1	Général	2
4	Kontaktadresse	3
4.1	Adresse (Address, Adresse)	3
4.2	Telefon (Phone, Téléphone)	3
4.3	E-Mail (E-mail, Adresse électronique)	3
4.4	Website (Website, Site web)	3
5	Rechtliche Informationen	3
5.1	Rechtliche Informationen	3
5.2	Legal Information	3
5.3	Mentions légales	4

1 Montage- / Bedienungsanleitung

1.1 Hinweis

Dies ist ein Ersatz- / Zubehörteil einer Komponente, für welches der Hersteller keine explizite Montageanleitung zur Verfügung stellt. Hinweise hierzu erhalten Sie in den technischen Dokumentationen der Hauptgruppen und / oder in den untergeordneten Komponenten. Die Verwendung dieses Produktes ist daher nur für sachkundige Anwender erlaubt.

Beachten Sie hierzu auch unsere allgemeinen Sicherheitshinweise.

2 Assembly instruction / user manual

2.1 Note

This is a replacement / accessory part of a component for which the manufacturer does not provide explicit assembly instructions. Please refer to the technical documentation of the main groups and / or the minor components. Use of this product is therefore only permitted for knowledgeable users.

Please also take note of our general safety instructions.

3 Instructions générales de montage / d'utilisation

3.1 Général

Il s'agit d'une pièce de rechange pour un composant pour lequel le fabricant ne fournit pas d'instructions de montage explicites. Les informations à ce sujet se trouvent dans les documentations techniques des groupes principaux et/ou du composant subordonné. Par conséquent, l'utilisation de ce produit est uniquement autorisée pour des utilisateurs expérimentés.

Veillez également consulter nos consignes générales de sécurité.

4 Kontaktadresse

E: Contact address

FR: Adress de contact

4.1 Adresse (Address, Adresse)

SP-G GmbH

Herdweg 13, 75391 Gechingen, Germany

4.2 Telefon (Phone, Téléphone)

+49 (0) 8000753330

4.3 E-Mail (E-mail, Adresse électronique)

info@sp-g.de

4.4 Website (Website, Site web)

www.cooly.de

5 Rechtliche Informationen

5.1 Rechtliche Informationen

Diese Montage- / Bedienungsanleitung wurde nach bestem Wissen und Gewissen erstellt. Auf Vollständigkeit und Richtigkeit besteht keine Gewähr. Änderungen vorbehalten.

Dieses Dokument ist geistiges Eigentum der Firma SP-G GmbH und unterliegt urheberrechtlichem Schutz, jede Vervielfältigung, Weitergabe oder Nutzung für andere als die ausdrücklich genehmigten Zwecke ist untersagt und wird rechtlich verfolgt.

5.2 Legal Information

This assembly / operating instructions has been created to the best of our knowledge and belief. No guarantee is given for completeness and accuracy. Subject to change.

This document is the intellectual property of SP-G GmbH and is protected by copyright law. Any reproduction, distribution, or use for purposes other than those expressly authorized is prohibited and will be prosecuted.

5.3 Mentions légales

Ce manuel de montage / d'utilisation a été rédigé au mieux de nos connaissances et de notre conscience. Aucune garantie n'est donnée quant à l'exhaustivité et à l'exactitude. Sous réserve de modifications.

Ce document est la propriété intellectuelle de SP-G GmbH et est protégé par le droit d'auteur. Toute reproduction, distribution ou utilisation à des fins autres que celles expressément autorisées est interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires.